

SCHOLARSHIP 2005

93007 SPANISH: LISTENING TRANSCRIPT

NARRATOR: *New Zealand Qualifications Authority: Scholarship 2005.
93007 Spanish*

NARRATOR: **AUDIBILITY CHECK**

If you are having any difficulty hearing this check for audibility, please advise the Supervisor now.

La adolescencia ha cambiado mucho en la actualidad.

There will be a pause while the Supervisor checks.

Pause 60 seconds

NARRATOR: *Open your Question Booklet, Spanish 93007Q, at page 3.*

SECTION ONE: LISTENING AND WRITING

You are advised to spend one hour and 30 minutes completing this section.

Task One: Listening. *You will hear an article about the new generation of young people in the Western world.*

You will hear the article three times. The first time, you will hear it as a whole. Then you will hear it twice more, in sections, with a pause between each section.

During the listening task, you should make notes in the spaces provided on pages 4 and 5 of the Question Booklet. These notes will form the basis for the writing task that you will complete as a response to the listening passage. Your notes will not be assessed.

When the CD has finished, you will begin your writing task.

Open your Question Booklet on page 4. Get ready to listen and take notes.

Pause 5 seconds

NARRATOR: **First reading**

VOICE ONE: **MADUROS PERO NO TANTO**

Durante las décadas de los sesenta a los ochenta, tan pronto como los jóvenes terminaban sus estudios no veían la hora de poder irse de la casa de sus padres. Esto significaba un triunfo económico y social. Era la prueba de su entrada a la madurez. Era poder hacer todo lo que quisieran. Era ser libres.

Sin embargo, parece que a la juventud actual le lleva muchos más años llegar a la misma situación de estabilidad que sus padres lograron, hace 30 años, cuando tenían su misma edad.

Ricardo, Sofía y Pedro son amigos. Todos viven en grandes ciudades europeas y americanas. Todos salen dos o tres noches a la semana. Cada uno ha tenido varios empleos bien pagados desde que salieron de la Universidad. No son dueños de una casa. Cambian de apartamento alquilado frecuentemente. Ninguno está casado ni tiene hijos. Todos tienen entre 24 y 28 años de edad.

Todos conocemos a uno de estos individuos. Son fáciles de reconocer. A pesar de haber dejado la adolescencia atrás, aún se visten, hablan y se divierten como si lo fueran, viven con sus padres, cambian de trabajo y de pareja tan seguido como de ropa.

Hace 10 años se les llamaba la 'Generación X' o simplemente perezosos, pero estos títulos ya no los describen. Este es un fenómeno diferente.

Los sociólogos se han dado cuenta de que se ha producido un cambio permanente en la forma en que vivimos. Mientras que en el pasado, el camino a la adultez pasaba por la niñez y la adolescencia, hoy hay una nueva etapa intermedia en este camino.

Según los países, tienen diferentes nombres, 'los peterpanes', 'los chicos boomerang', entre otros.

Hay diferentes opiniones entre los sociólogos que los estudian. ¿Es que no quieren crecer o que la sociedad no se lo permite?

Lo cierto es que la realidad social ha cambiado. Hoy tienen a su disposición enorme variedad de diplomas, costos universitarios y viviendas carísimas, fácil acceso al dinero a crédito, grandes tentaciones en el mercado del consumidor, mayor libertad sexual junto con padres tolerantes. A esto habría que sumarle además el poco valor que se le da a la experiencia, al trabajo estable y al ahorro.

O quizá sean una reacción a la adoración al dios dinero de los ochenta, o a la indiferencia de los noventa o al idealismo de los sesenta de sus padres, o tal vez, a los avances en la medicina. Estos chicos saben que su expectativa de vida se ha alargado, se ha extendido hasta más de los ochenta años y por lo tanto, otro tanto su vida laboral. ¿Para qué apurarse entonces?

Sus defensores dicen que no se les comprende y que lo que están haciendo no es no querer crecer sino tomarse su tiempo para tomar decisiones futuras con cuidado.

Quizá los 'peterpanes' se niegan a sí mismos que no desean tomar responsabilidades, pero el resto de la sociedad también prefiere ignorar que existen. Y sin embargo, la evidencia muestra que ellos ya están y estarán por un largo tiempo en la sociedad.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Second and third readings:** in sections with 40-second pauses.
Section One

VOICE ONE: **MADUROS PERO NO TANTO**

Durante las décadas de los sesenta a los ochenta, tan pronto como los jóvenes terminaban sus estudios no veían la hora de poder irse de la casa de sus padres. Esto significaba un triunfo económico y social. Era la prueba de su entrada a la madurez. Era poder hacer todo lo que quisieran. Era ser libres.

Sin embargo, parece que a la juventud actual le lleva muchos más años llegar a la

misma situación de estabilidad que sus padres lograron, hace 30 años, cuando tenían su misma edad.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section One again**

VOICE ONE: **MADUROS PERO NO TANTO**

Durante las décadas de los sesenta a los ochenta, tan pronto como los jóvenes terminaban sus estudios no veían la hora de poder irse de la casa de sus padres. Esto significaba un triunfo económico y social. Era la prueba de su entrada a la madurez. Era poder hacer todo lo que quisieran. Era ser libres.

Sin embargo, parece que a la juventud actual le lleva muchos más años llegar a la misma situación de estabilidad que sus padres lograron, hace 30 años, cuando tenían su misma edad.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Two**

VOICE ONE: *Ricardo, Sofía y Pedro son amigos. Todos viven en grandes ciudades europeas y americanas. Todos salen dos o tres noches a la semana. Cada uno ha tenido varios empleos bien pagados desde que salieron de la Universidad. No son dueños de una casa. Cambian de apartamento alquilado frecuentemente. Ninguno está casado ni tiene hijos. Todos tienen entre 24 y 28 años de edad.*

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Two again**

VOICE ONE: *Ricardo, Sofía y Pedro son amigos. Todos viven en grandes ciudades europeas y americanas. Todos salen dos o tres noches a la semana. Cada uno ha tenido varios empleos bien pagados desde que salieron de la Universidad. No son dueños de una casa. Cambian de apartamento alquilado frecuentemente. Ninguno está casado ni tiene hijos. Todos tienen entre 24 y 28 años de edad.*

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Three**

VOICE ONE: *Todos conocemos a uno de estos individuos. Son fáciles de reconocer. A pesar de haber dejado la adolescencia atrás, aún se visten, hablan y se divierten como si lo fueran, viven con sus padres, cambian de trabajo y de pareja tan seguido como de ropa.*

Hace 10 años se les llamaba la 'Generación X' o simplemente perezosos, pero estos títulos ya no los describen. Este es un fenómeno diferente.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Three again**

VOICE ONE: *Todos conocemos a uno de estos individuos. Son fáciles de reconocer. A pesar de haber dejado la adolescencia atrás, aún se visten, hablan y se divierten como si lo fueran, viven con sus padres, cambian de trabajo y de pareja tan seguido como de ropa.*

Hace 10 años se les llamaba la 'Generación X' o simplemente perezosos, pero estos títulos ya no los describen. Este es un fenómeno diferente.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Four**

VOICE ONE:	<p><i>Los sociólogos se han dado cuenta de que se ha producido un cambio permanente en la forma en que vivimos. Mientras que en el pasado, el camino a la adultez pasaba por la niñez y la adolescencia, hoy hay una nueva etapa intermedia en este camino.</i></p> <p><i>Según los países, tienen diferentes nombres, 'los peterpanes', 'los chicos boomerang', entre otros.</i></p> <p>Pause 40 seconds</p>
NARRATOR:	Section Four again
VOICE ONE:	<p><i>Los sociólogos se han dado cuenta de que se ha producido un cambio permanente en la forma en que vivimos. Mientras que en el pasado, el camino a la adultez pasaba por la niñez y la adolescencia, hoy hay una nueva etapa intermedia en este camino.</i></p> <p><i>Según los países, tienen diferentes nombres, 'los peterpanes', 'los chicos boomerang', entre otros.</i></p> <p>Pause 40 seconds</p>
NARRATOR:	Section Five
VOICE ONE:	<p><i>Hay diferentes opiniones entre los sociólogos que los estudian. ¿Es que no quieren crecer o que la sociedad no se lo permite?</i></p> <p><i>Lo cierto es que la realidad social ha cambiado. Hoy tienen a su disposición enorme variedad de diplomas, costos universitarios y viviendas carísimas, fácil acceso al dinero a crédito, grandes tentaciones en el mercado del consumidor, mayor libertad sexual junto con padres tolerantes. A esto habría que sumarle además el poco valor que se le da a la experiencia, al trabajo estable y al ahorro.</i></p>

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Five again**

VOICE ONE: *Hay diferentes opiniones entre los sociólogos que los estudian. ¿Es que no quieren crecer o que la sociedad no se lo permite?*

Lo cierto es que la realidad social ha cambiado. Hoy tienen a su disposición enorme variedad de diplomas, costos universitarios y viviendas carísimas, fácil acceso al dinero a crédito, grandes tentaciones en el mercado del consumidor, mayor libertad sexual junto con padres tolerantes. A esto habría que sumarle además el poco valor que se le da a la experiencia, al trabajo estable y al ahorro.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Six**

VOICE ONE: *O quizá sean una reacción a la adoración al dios dinero de los ochenta, o a la indiferencia de los noventa o al idealismo de los sesenta de sus padres, o tal vez, a los avances en la medicina. Estos chicos saben que su expectativa de vida se ha alargado, se ha extendido hasta más de los ochenta años y por lo tanto, otro tanto su vida laboral. ¿Para qué apurarse entonces?*

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Six again**

VOICE ONE: *O quizá sean una reacción a la adoración al dios dinero de los ochenta, o a la indiferencia de los noventa o al idealismo de los sesenta de sus padres, o tal vez, a los avances en la medicina. Estos chicos saben que su expectativa de vida se ha alargado, se ha extendido hasta más de los ochenta años y por lo tanto, otro tanto su vida laboral. ¿Para qué apurarse entonces?*

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Seven**

VOICE ONE: *Sus defensores dicen que no se les comprende y que lo que están haciendo no es no querer crecer sino tomarse su tiempo para tomar decisiones futuras con cuidado.*

Quizá los 'peterpanes' se niegan a sí mismos que no desean tomar responsabilidades, pero el resto de la sociedad también prefiere ignorar que existen. Y sin embargo, la evidencia muestra que ellos ya están y estarán por un largo tiempo en la sociedad.

Pause 40 seconds

NARRATOR: **Section Seven again**

VOICE ONE: *Sus defensores dicen que no se les comprende y que lo que están haciendo no es no querer crecer sino tomarse su tiempo para tomar decisiones futuras con cuidado.*

Quizá los 'peterpanes' se niegan a sí mismos que no desean tomar responsabilidades, pero el resto de la sociedad también prefiere ignorar que existen. Y sin embargo, la evidencia muestra que ellos ya están y estarán por un largo tiempo en la sociedad.

Pause 40 seconds

NARRATOR: *This is the end of the listening task. When you are ready you may begin your writing task.*